

Les muntanyes són la teva ment

Date : 11/12/2013

LES MUNTANYES SÓN LA TEVA MENT

Gary Snyder

Per primera vegada traduït al català, Gary Snyder ens ofereix en “Les muntanyes són la teva ment” un grapat de magnífics poemes que, directament o indirectament, tenen a veure amb les muntanyes dels estats de Washington i de Califòrnia, allà on va estar fent de guaita forestal, isolat durant mesos dalt del seu turó, amb tota la naturalesa estesa, als seus peus. (Va ser també, per cert, qui va aconseguir que tant en Jack Kerouac com en Phillip Whalen, treballessin de guaita forestal, vivint moments de gran soledat i intensitat que després tots dos van reflectir en els seus escrits —Jack Kerouac en els llibres: “Els pòtols místics / Els pirats del Dharma / Los vagabundos del Dharma” (segons la versió) i “Ángeles de Desolación”; i Phillip Whalen en els seus poemes—, fins ara inèdits a casa nostra.)

Dos assajos, al final del volum, deixen present la seva gran vàlua, també en aquest àmbit.

